

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE A SCARILOR

A. Lista de control pentru inspectii:

În timpul inspecțiilor periodice, trebuie efectuate următoarele activități:

- 1) verificați dacă ambele lonjeroane (bare verticale) ale scării nu sunt indoite, răsucite, deformat, crapate, corodate sau putrezite;
 - 2) verificați dacă ambele lonjeroane sunt în stare bună în punctele de prindere a altor elemente;
 - 3) verificați dacă toate elementele de fixare (de obicei nituri, elemente de îmbinare sau suruburi) sunt montate; dacă nu sunt desfacute sau corodate;
 - 4) verificați dacă toate treptele sunt la locul lor; dacă sunt bine fixate, dacă nu sunt excesiv de uzate, corodate sau deteriorate;
 - 5) verificați dacă articulațiile dintre tronsoanele scării nu sunt deteriorate, fixate necorespunzător sau corodate;
 - 6) verificați dacă fixatorul de siguranță se află în poziție orizontală; dacă toate sinele dorsale și suportii din colțuri sunt fixați; dacă nu sunt deformați, fixate necorespunzător, corodate sau deteriorate;
 - 7) verificați dacă toate carligele treptelor sunt în poziția corectă; dacă nu sunt deteriorate, fixate necorespunzător sau corodate; dacă funcționează corect;
 - 8) verificați dacă toate ghidajele sunt în poziția corectă; dacă nu sunt deteriorate, fixate necorespunzător sau corodate; dacă funcționează corect;
 - 9) verificați dacă toate picioarele scării sunt în poziția corectă; dacă nu sunt fixate corespunzător, uzate excesiv, corodate sau deteriorate;
 - 10) verificați dacă scara este curată (nu are urme de murdărie, noroi, vopsea, ulei sau lubrifianți);
 - 11) verificați dacă zavoarele de blocare (dacă sunt montate) nu sunt deteriorate sau corodate; dacă funcționează în mod corespunzător;
 - 12) verificați dacă nu lipsesc piese din platformă (dacă aceasta a fost montată); dacă elementele de fixare nu sunt deteriorate sau corodate.
- În cazul în care rezultatul verificării oricărei dintre acțiunile de mai sus nu este pe deplin satisfăcător, scara NU POATE FI UTILIZATA.

B. Marcaje de siguranță de baza și instrucțiuni pentru utilizarea tuturor scarilor:

- 1) Atenție, pericol de cadere de pe scara.
- 2) Verificați instrucțiunile.
- 3) Verificați scara după livrare. Înainte de fiecare utilizare, efectuați o inspecție vizuală a scării pentru a verifica dacă aceasta nu prezintă deteriorări și poate fi utilizată în siguranță. Nu utilizați o scară defectă.
- 4) Încărcarea maximă admisibilă
 - 4a) 125 kg (vezi pictograma corespunzătoare de pe produs)
 - 4b) 150 kg (vezi pictograma corespunzătoare de pe produs)
- 5) Nu utilizați scara pe suprafețe inegale sau instabile.
- 6) Nu vă aplecați prea mult.
- 7) Nu desfaceți scara pe suprafețe murdare.
- 8) Numărul maxim de utilizatori.
- 9) Urcati și coborati de pe scara numai cu fața îndreptată spre scara.
- 10) Țineți-vă ferm de scara în timpul urcării și coborării. Țineți-vă de scara tot timpul în care va aflați pe aceasta sau luați măsuri suplimentare de precauție atunci când nu puteți să vă țineți de scara (nu se aplică scaunelor traverse).
- 11) Evitați activitățile care exercită sarcini laterale asupra scării, de ex.: perforarea materialelor solide.
- 12) Nu purtați pe scara echipamente care sunt dificil de utilizat.
- 13) Nu purtați încălțăminte nepotrivită atunci când utilizați scara.
- 14) Nu utilizați scara dacă starea de sănătate nu vă permite. Anumite boli și medicamente, precum și influența alcoolului și a narcoticelor, pot constitui un risc în timpul utilizării scării.
- 15) Nu petreceți pe scara perioade lungi fără pauză (oboseala constituie un risc).
- 16) Preveniți deteriorarea scării în timpul transportului, de ex.: prin fixare și poziționare corespunzătoare.
- 17) Asigurați-vă că scara este potrivită pentru activitatea intenționată.
- 18) Nu utilizați o scară murdară (de ex.: vopsea, ulei, noroi, ulei sau zapada).
- 19) Nu utilizați scara în exterior atunci când condițiile de vreme sunt nefavorabile, de ex.: vânt puternic.
- 20) În cazul utilizării profesionale a scării, trebuie efectuată o evaluare a riscurilor în conformitate cu dispozițiile legale ale țării de utilizare.
- 21) În timpul pregătirii scării pentru utilizare, luați în considerare riscul de coliziune dintre scara și, de exemplu, pietoni, vehicule sau usi.

Daca este posibil, asigurati usile (dar nu iesirile de incendiu) si ferestrele din zona de lucru.

22) Atentie, pericol de electrocutare. Identificati toate pericolele electrice din zona de lucru, de exemplu linii de inalta tensiune sau alte echipamente electrice neprotejate si nu utilizati scara atunci cand exista riscul de electrocutare.

23) Utilizati scari neconductive pentru lucrari electrice de neevitat.

24) Nu utilizati scara drept pod.

25) Nu modificati structura scarii.

26) Nu miscati scara in timp ce stati pe ea.

27) verificati directia vantului atunci cand utilizati scara in exteriorul cladirii.

28) Daca scara este livrata cu stabilizatori, utilizatorul trebuie sa-i fixeze inainte de prima utilizare, iar aceasta informatie trebuie sa se afle pe scara si in instructiuni.

29) Scara pentru uz casnic (vezi pictograma corespunzatoare de pe produs).

30) Scara pentru uz profesional (vezi pictograma corespunzatoare de pe produs).

31) Utilizati scara in pozitia corecta.

C. Marcaje de siguranta suplimentare si instructiuni pentru utilizarea scarii rezemate:

1) Scara rezemata cu traverse trebuie utilizata la un anumit unghi.

2) Scara rezemata cu trepte trebuie utilizata astfel incat treptele sa se afle in pozitie orizontala.

3) Scara utilizata pentru accesarea unei anumite inaltime trebuie sa fie extinsa cu cel putin 1 m peste inaltimea dorita si, daca este necesar, asigurata.

4) Utilizati scara numai in pozitia sugerata, numai daca proiectul scarii necesita acest lucru.

5) Nu rezemati scara de suprafete necorespunzatoare.

6) Nu miscati niciodata scara de sus.

7) Nu urcati pe ultimele 3 trepte/traverse ale scarii rezemate. In cazul unei scari telescopice, nu trebuie utilizat ultimul metru de sus

D. Marcaje de siguranta suplimentare si instructiuni pentru utilizarea scarii de sinestatoare:

1) Nu coborati din lateralul scarii pe o alta suprafata.

2) Desfaceti complet scara inainte de utilizare.

3) Utilizati scara numai cu dispozitive de sustinere.

4) Scara de sine statatoare nu poate fi utilizata drept scara rezemata, cu exceptia cazului in care a fost proiectata special pentru acest lucru.

5) Nu stati pe ultimele 2 trepte/traverse ale scarii fara platforma si fara bariera.

6) Fiecare suprafata plana a scarii care nu a fost proiectata pentru a sta pe ea (de ex.: tava delucru din plastic) trebuie sa fie marcata – numai daca proiectul scarii necesita acest lucru

E. Marcaje de siguranta suplimentare si instructiuni pentru utilizarea scarii extensibile:

1) Dispozitivele de blocare trebuie verificate si asigurate inainte de utilizare, in cazul in care functionarea lor nu este automata.

2) Capatul liber al cablului trebuie sa fie legat de scara (numai daca proiectul scarii necesita acest lucru)

F. Marcaje de siguranta suplimentare si instructiuni de utilizare pentru scari articulate cu una sau mai multe articulatii:

1) Scara cu una sau mai multe articulatii trebuie stransa si desfacuta in pozitie orizontala (la sol), nu in pozitia de utilizare.

2) Daca scara este utilizata ca platforma, trebuie utilizate numai punctele sugerate de producator. Asigurati puntea inainte de utilizare.

3) Pozitii interzise: pozitia inversa si pozitia ca platforma (valabila pentru 4x4).

4) Incarcarea maxima a platformei utilizate drept schela – 150 kg.

5) Asigurati-va ca articulatiile sunt blocate.

G. Marcaje de siguranta suplimentare si instructiuni de utilizare pentru scari articulate cu una sau mai multe articulatii:

1) Reparatiile si intretinerea trebuie efectuate de personal calificat in conformitate cu instructiunile producatorului.

2) Daca este necesara repararea sau inlocuirea treptelor, cum ar fi picioarele, contactati producatorul sau distribuitorul.

3) Scarile trebuie depozitate in conformitate cu instructiunile producatorului.

4) Scarile fabricate in intregime sau partial din material termoplastice, termorezistente sau din material plastic armat trebuie protejate de lumina directa a soarelui.

5) Scarile din lemn trebuie depozitate intr-un loc uscat. Nu acoperiti scarile din lemn cu vopsea opaca sau rezistent.





INSTRUCTIONS OF USE A SCALE

A. List control for inspections:

In time SURVEYS periodicals, must CARRIED the following activities:

- 1) check that both rungs (vertical bars) of the ladder are not bent, twisted, deformed, cracked, corrode or rotten;
 - 2) check if both rails are in STATUS good in points of catch A OTHER elements;
 - 3) check that all fasteners (usually rivets, fasteners or screws) are mounted; if not are untied or corroded;
 - 4) check if all the steps are in place; if they are well fixed, if they are not excessively worn out, corrode or damaged;
 - 5) check that the joints between the ladder sections are not damaged, improperly fixed or corroded;
 - 6) check if the safety lock is in the horizontal position; if all the dorsal and the corner supports are fixed; if they are not deformed, improperly fixed, corroded or damaged;
 - 7) check that all step hooks are in the correct position; if they are not damaged, fix them improperly or corroded; if it works correctly;
 - 8) check if all guides are in the correct position; if they are not damaged, fix them improperly or corroded; if WORKS correct;
 - 9) check that all the ladder legs are in the correct position; if they are not properly secured, PLANT excessive, corrode or damaged;
 - 10) check if scale is cleanse (not has TRACES of dirt, mud, paint, oil or lubricants);
 - 11) check that the locking latches (if fitted) are not damaged or corroded; if works in mode suitable;
 - 12) check if there are any missing parts from the platform (if it has been assembled); if the elements of fixing are not damaged or corroded.
- If the result of the verification of any of the above actions is not fully satisfactorily, ladder NO IT MAY BE USED.

B. bookmarks of safety of base and instructions for use all stairs:

- 1) Careful, danger of fall of on scale.
- 2) Check the instructions.
- 3) Check the ladder after delivery. Before each use, perform a visual inspection of the ladder. to check that it is not damaged and can be used safely. Do not use a scale defect.
- 4) Loading Maxim intake
 - 4a) 125 kg (see ICON appropriate of on product)
 - 4b) 150 kg (see ICON appropriate of on product)
- 5) Not USE scale on Coverings MIXED or unstable.
- 6) Not will you are leaning too much a lot.
- 7) Not Loosen scale on Coverings dirty.
- 8) number maximal of users.
- 9) climb and lowered by on scale only with girl right to scale.
- 10) Hold on to the ladder firmly while climbing and descending. Hold on to the ladder at all times while climbing. find out about it or take extra precautions when you can't stick to itscale (not it apply seat sleepers).
- 11) Avoid activities that exert lateral loads on the ladder, e.g.: drilling materials solid.
- 12) Not wear on scale equipment which are difficult of used.
- 13) Not wear footwear IMPROPER then When USE scale.
- 14) Do not use the ladder if your health does not allow it. Certain diseases and medications, AS and influence alcohol and A narcotics, CAN constitute a risk in time uSE the stairs.
- 15) Not spend on scale PERIOD LONG without break (fatigue IS a risk).
- 16) Prevent damage to the ladder during transport, e.g. by securing and positioning appropriate.
- 17) Ensure that scale is RIGHT for activity intentional.
- 18) Not USE a scale dirty (of ex.: paint wet, mud, oil or snow).
- 19) Do not use the ladder outdoors when weather conditions are unfavorable, e.g. wind. strong.
- 20) In the case of professional use of the ladder, a risk assessment must be carried out in accordance with with the legal provisions of the country of use.
- 21) When preparing the ladder for use, consider the risk of collision between the ladder and, for example, pedestrians, vehicles or doors. If possible, secure doors (but not exits) fire) and WINDOWS from the area of work.
- 22) Warning, electric shock hazard. Identify all electrical hazards in the work area, example high voltage lines or other unprotected electrical equipment and do not use the ladder then when there is RISK of electrocution.
- 23) USE STAIRS conducting for WORK ELECTRICAL of inevitable.
- 24) Not USE scale justice bridge.

- 25) Not Edit structure the stairs.
- 26) Not move scale in time What stay on it.
- 27) check Department WIND then When USE scale in OUTSIDE the building.
- 28) If the ladder is supplied with stabilisers, the user must secure them before first use, and this information I have to is located on scale and in instructions.
- 29) Scale for use HOUSEHOLD (see ICON appropriate of on product).
- 30) Scale for use professional (see ICON appropriate of on product).
- 31) USE scale in position correct.

C. bookmarks of safety ADDITIONAL and instructions for use ladder leaning:

- 1) Scale leaning with sleepers must use TO a certain angle.
- 2) Scale leaning with gradually must use thus that steps saddle it learn in position horizontal.
- 3) The ladder used to access a certain height must be extended by at least 1 m. fish desired height and, if necessary, insured.
- 4) USE scale only in position suggested, only if the project ladder require this work.
- 5) Not rest scale of Coverings inappropriate.
- 6) Not move never scale of above.
- 7) Do not climb the last 3 steps/rungs of the ladder while leaning. In the case of a telescopic ladder, do not must used last meter of above

D. Additional safety markings and instructions for using the ladder standing:

- 1) Not Lower FROM laterality ladder on a other surface.
- 2) Loosen complete scale before of use.
- 3) USE scale only with -Device of support.
- 4) The freestanding ladder cannot be used as a supported ladder, unless A former designed special for this work.
- 5) Not stay on LATEST 2 steps/crossbars of ladder without platform and without barrier.
- 6) Every flat surface of the ladder that was not designed to be stood on (e.g., the tray) WORK FROM plastic) must saddle OR mark – only if the project ladder require this

E. bookmarks of safety ADDITIONAL and instructions for use ladder extensible:

- 1) Locking devices must be checked and secured before use, if their operation is not automatic.
- 2) The free end of the cable must be tied to the ladder (only if the ladder design requires this)

F. Additional safety markings and instructions for use for articulated ladders with one or may many joints:

- 1) A ladder with one or more joints must be folded and unfolded in a horizontal position (on the ground), not in position of use.
- 2) If the ladder is used as a platform, only the decks suggested by the manufacturer should be used. Secure the deck before of use.
- 3) Positions prohibited: position reverse and position that platform (valid for 4x4).
- 4) Loading Maxim A platform use justice Staging – 150 kg.
- 5) Make sure the joints are locked.

G. Additional safety markings and instructions for use for articulated ladders with one or may many joints:

- 1) Repairs and maintenance must be carried out by qualified personnel in accordance with the instructions the manufacturer.
- 2) If repair or replacement of steps, such as legs, is necessary, contact MANUFACTURER or the distributor.
- 3) Stairs must STORED in conformity with instructions the manufacturer.
- 4) Stairs made entirely or partially of thermoplastic, heat-resistant or reinforced plastic must protected by direct light A the sun.
- 5) Wooden stairs should be stored in a dry place. Do not cover wooden stairs with paint. opacity or resistant.





ISTRUZIONI DI UTILIZZO UN SCALA

A. Lista controllare per Ispezioni:

In tempo INDAGINI periodici, dovere PORTATO i seguenti attività:

- 1) verificare che entrambi i pioli (barre verticali) della scala non siano piegati, attorcigliati, deformati, screpolato, corrodarsi O marcio;
 - 2) controllo Se Entrambi binari Sono In STATO Bene In punti Di presa UN ALTRO elementi;
 - 3) verificare che tutti gli elementi di fissaggio (di solito rivetti, elementi di fissaggio o viti) Sono montato; se non Sono sciolto o corrosivo;
 - 4) verificare se tutti i passaggi sono al loro posto; se sono ben fissati, se non sono eccessivamente consumati, corrodarsi o danneggiato;
 - 5) verificare che i giunti tra le sezioni della scala non siano danneggiati o fissati in modo improprio O corrosivo;
 - 6) verificare se il blocco di sicurezza è in posizione orizzontale; se tutti i dorsali e i supporti angolari sono fissi; se non sono deformati, fissati in modo improprio, corrosi o danneggiato;
 - 7) Verifica che tutti i ganci per gradini siano nella posizione corretta; se non sono danneggiati, riparali. in modo improprio O corrosivo; se funziona correttamente;
 - 8) Verifica che tutte le guide siano nella posizione corretta; se non sono danneggiate, riparale. in modo improprio O corrosivo; se OPERE corretto;
 - 9) verificare che tutte le gambe della scala siano nella posizione corretta; se non sono fissate correttamente, PIANTE eccessivo, corrodarsi o danneggiato;
 - 10) controllo Se scala È purificare (non ha TRACCE Di sporco, fango, pittura, olio O lubrificanti);
 - 11) Verificare che i fermi di bloccaggio (se presenti) non siano danneggiati o corrosi; Se lavora in modalità adatto;
 - 12) verificare se mancano parti dalla piattaforma (se è stata assemblata); se gli elementi Di Le riparazioni non sono danneggiato O corrosivo.
- Se il risultato della verifica di una qualsiasi delle azioni di cui sopra non è completamente in modo soddisfacente, scala NO POTREBBE ESSERE USATO.

B. segnalibri Di sicurezza di base E opportunità per utilizzo tutte le scale:

- 1) Attento, Pericolo Di autunno Di SU scala.
- 2) Controllo le istruzioni.
- 3) Controllare la scala dopo la consegna. Prima di ogni utilizzo, eseguire un'ispezione visiva della scala. per verificare che non sia danneggiato e che possa essere utilizzato in sicurezza. Non utilizzare una scala difetto.
- 4) Caricamento Massima assunzione
 - 4a) 125 kg (Vedere ICONA grafico Di SU prodotto)
 - 4b) 150 kg (Vedere ICONA grafico Di SU prodotto)
- 5) Non UTILIZZO scala SU Rivestimenti MISTO O instabile.
- 6) Non Volere ti stai sporgendo troppo molto.
- 7) Non Allentare scala SU Rivestimenti sporco.
- 8) numero massimo Di Utenti.
- 9) scalata E abbassato di SU scala soltanto con ragazza Giusto A scala.
- 10) Tenetevi saldamente alla scala sia durante la salita che durante la discesa. Tenetevi sempre saldamente alla scala durante la salita. informati al riguardo o prendi ulteriori precauzioni quando non riesci a rispettarlo scala (non Esso fare domanda a posto a sedere (dormienti)).
- 11) Evitare attività che esercitano carichi laterali sulla scala, ad esempio: perforazione di materiali solido.
- 12) Non Indossare SU scala attrezzatura Quale Sono difficile Di usato.
- 13) Non Indossare calzature IMPROPRIO Poi Quando UTILIZZO scala.
- 14) Non utilizzare la scala se le tue condizioni di salute non lo consentono. Alcune malattie e farmaci, COME E influenza alcol E UN narcotici, POTERE costituire UN rischio in tempo utilizzo le scale.
- 15) Non trascorrere SU scala PERIODO LUNGO senza rottura (fatica È UN rischio).
- 16) Prevenire danni alla scala durante il trasporto, ad esempio fissandola e posizionandola corretto.
- 17) Garantire Quello scala È GIUSTO per attività intenzionale.
- 18) Non UTILIZZO UN scala sporco Di es.: vernice bagnato, fango, petrolio O nevicare).
- 19) Non utilizzare la scala all'aperto in condizioni meteorologiche avverse, ad esempio in presenza di vento. forte.
- 20) Nel caso di utilizzo professionale della scala, è necessario effettuare una valutazione dei rischi in conformità con le disposizioni legali del paese di utilizzo.
- 21) Quando si prepara la scala per l'uso, considerare il rischio di collisione tra la scala e, ad esempio, pedoni, veicoli o porte. Se possibile,

mettere in sicurezza le porte (ma non le uscite). fuoco) E FINESTRE dalla zona di lavoro.

22) Attenzione, pericolo di scossa elettrica. Identificare tutti i pericoli elettrici nell'area di lavoro, ad esempio linee ad alta tensione o altre apparecchiature elettriche non protette e non utilizzare la scala Poi quando c'è RISCHIO di elettrocuzione.

23) UTILIZZO SCALE condurre per LAVORO ELETTRICO Di inevitabile.

24) Non UTILIZZO scala giustizia ponte.

25) Non Modificare struttura le scale.

26) Non mosca scala In tempo Che cosa rimanere Esso.

27) controllo Dipartimento VENTO Poi Quando UTILIZZO scala In AL DI FUORI l'edificio.

28) Se la scala è fornita di stabilizzatori, l'utente deve fissarli prima del primo utilizzo, E Questo informazioni Devo si trova su scala E nelle istruzioni.

29) Scala per utilizzo DOMESTICO (Vedere ICONA grafico Di SU prodotto).

30) Scala per utilizzo professionale (Vedere ICONA grafico Di SU prodotto).

31) UTILIZZO scala In posizione corretto.

c. segnalibri Di sicurezza AGGIUNTIVO E opportunità per utilizzo scala pendente:

1) Scala pendente con dormienti dovere utilizzo A UN certo angolo.

2) Scala pendente con gradualmente dovere utilizzo così Quello passi sella Esso Imparare In posizione orizzontale.

3) La scala utilizzata per raggiungere una determinata altezza deve essere estensibile di almeno 1 metro. pescare altezza desiderata E, se necessario, assicurato.

4) UTILIZZO scala soltanto In posizione suggerito, soltanto Se il progetto scala richiedere Questo lavoro.

5) Non riposo scala Di Rivestimenti non appropriato.

6) Non mosca Mai scala Di Sopra.

7) Non salire gli ultimi 3 gradini/pioli della scala sporgendosi. Nel caso di una scala telescopica, non dovere usato scorso metro di Sopra

D. Segnaletica di sicurezza aggiuntiva e istruzioni per l'uso della scala in piedi:

1) Non Inferiore DA lateralità scala SU UN altro superficie.

2) Allentare completare scala Prima Di utilizzo.

3) UTILIZZO scala soltanto con -Dispositivo Di supporto.

4) La scala autoportante non può essere utilizzata come scala di supporto, a meno che UN ex progettato speciale per Questo lavoro.

5) Non rimanere SU ULTIMO 2 gradini/traverse Di scala senza piattaforma E senza barriera.

6) Ogni superficie piana della scala che non è stata progettata per essere calpestata (ad esempio, il vassoio) LAVORO DA plastica) dovere sella O segno – soltanto Se il progetto scala richiedere Questo

E. segnalibri Di sicurezza AGGIUNTIVO E opportunità per utilizzo scala estensibile:

1) I dispositivi di chiusura devono essere controllati e messi in sicurezza prima dell'uso, se il loro funzionamento non è automatico.

2) L'estremità libera del cavo deve essere legata alla scala (solo se il progetto della scala lo richiede).

F. Ulteriori contrassegni di sicurezza e istruzioni per l'uso di scale articolate con uno O Maggio molti parole:

1) Una scala con uno o più snodi deve essere piegata e dispiegata in posizione orizzontale (a terra), non in posizione di utilità.

2) Se la scala viene utilizzata come piattaforma, è necessario utilizzare esclusivamente le piattaforme indicate dal produttore. Fissare il ponte Prima di utilità.

3) Posizioni vietato: posizione inversione E posizione Quello piattaforma (valido per 4x4).

4) Caricamento Massima UN piattaforma utilizzo giustizia Allestimento – 150 kg.

5) Assicurarsi che i giunti siano bloccati.

G. Ulteriori contrassegni di sicurezza e istruzioni per l'uso di scale articolate con uno O Maggio molti parole:

1) Le riparazioni e la manutenzione devono essere eseguite da personale qualificato in conformità con le istruzioni il produttore.

2) Se è necessaria la riparazione o la sostituzione dei gradini, come ad esempio le gambe, contattare PRODUTTORE o il distributore.

3) Scale dovere ARCHIVIATO In conformità con opportunità il produttore.

4) Scale realizzate interamente o parzialmente in materiale termoplastico, resistente al calore o plastica rinforzata dovere protetto da luce diretta UN il sole.

5) Le scale in legno devono essere conservate in un luogo asciutto. Non verniciare le scale in legno opacità o resistente.





INSTRUCCIONES DE USAR A ESCALA

A. Lista control para inspecciones:

En tiempo ENCUESTAS publicaciones periódicas, debe TRANSPORTADO la siguiente actividades:

- 1) compruebe que ambos peldaños (barras verticales) de la escalera no estén doblados, retorcidos, deformados, agrietado, corroer o podrido;
 - 2) controlar si ambos rieles son en ESTADO bien en agujas de atrapar A OTRO elementos;
 - 3) compruebe que todos los sujetadores (normalmente remaches, sujetadores o tornillos) son montado; si no son desatado o corroído;
 - 4) comprobar si todos los pasos están en su lugar; si están bien fijados, si no son excesivamente desgastado, corroer o dañados;
 - 5) Compruebe que las juntas entre las secciones de la escalera no estén dañadas ni mal fijadas. o corroído;
 - 6) compruebe si el seguro está en posición horizontal; si todos los dorsales y los soportes de esquina están fijos; si no están deformados, mal fijados, corroídos o dañado;
 - 7) Compruebe que todos los ganchos de los escalones estén en la posición correcta; si no están dañados, repárelos. incorrectamente o corroído; si funciona correctamente;
 - 8) Compruebe que todas las guías estén en la posición correcta; si no están dañadas, repáralas. incorrectamente o corroído; si OBRAS correcto;
 - 9) compruebe que todas las patas de la escalera estén en la posición correcta; si no están bien sujetas, PLANTA excesivo, corroer o dañados;
 - 10) controlar si escala es limpiar (no tiene RASTROS de suciedad, lodo, pintura, óleo o lubricantes);
 - 11) Compruebe que los pestillos de cierre (si los tiene) no estén dañados ni corroídos; si funciona en modo adecuado;
 - 12) comprobar si faltan piezas en la plataforma (si se ha ensamblado); si los elementos de arreglar no son dañado o corroído.
- Si el resultado de la verificación de cualquiera de las acciones anteriores no es completamente satisfactoriamente, escalera NO PUEDE SER USADO.

B. marcadores de seguridad de base y instrucciones para usar Todas las escaleras:

- 1) Cuidadoso, peligro de caer de en escala.
- 2) Controlar las instrucciones.
- 3) Revise la escalera después de la entrega. Antes de cada uso, realice una inspección visual de la escalera. para comprobar que no esté dañado y que pueda utilizarse de forma segura. No utilice una escala defecto.
- 4) Cargando Máxima consumo
 - 4a) 125 kg (ver ICONO adecuado de en producto)
 - 4b) 150 kg (ver ICONO adecuado de en producto)
- 5) No USAR escala en Revestimientos MEZCLADO o inestable.
- 6) No voluntad Te estás inclinando demasiado mucho.
- 7) No Aflojar escala en Revestimientos sucio.
- 8) número máximo de usuarios.
- 9) trepar y rebajado por en escala solo con chica bien a escala.
- 10) Sujétate firmemente a la escalera al subir y bajar. Sujétate a la escalera en todo momento mientras subes. Infórmate al respecto o toma precauciones adicionales cuando no puedas cumplirlo. escala (no él aplicar asiento traviesas).
- 11) Evite actividades que ejerzan cargas laterales sobre la escalera, por ejemplo: perforar materiales. sólido.
- 12) No tener puesto en escala equipo cual son difícil de usado.
- 13) No tener puesto calzado INCORRECTO entonces Cuando USAR escala.
- 14) No utilice la escalera si su salud no se lo permite. Ciertas enfermedades y medicamentos, COMO y influencia alcohol y A narcóticos, PODER constituir a riesgo en tiempo usar las escaleras.
- 15) No gastar en escala PERÍODO LARGO sin romper (fatiga ES a riesgo).
- 16) Evite daños a la escalera durante el transporte, por ejemplo, asegurándola y colocándola correctamente. adecuado.
- 17) Asegurar eso escala es BIEN para actividad intencional.
- 18) No USAR a escala sucio (de ej.: pintura húmedo, lodo, aceite o nieve).
- 19) No utilice la escalera al aire libre cuando las condiciones climáticas sean desfavorables, por ejemplo, si hay viento. fuerte.
- 20) En caso de uso profesional de la escalera, se debe realizar una evaluación de riesgos de acuerdo con las disposiciones legales del país de uso.
- 21) Al preparar la escalera para su uso, tenga en cuenta el riesgo de colisión entre la escalera y, Por ejemplo, peatones, vehículos o puertas.

Si es posible, asegure las puertas (pero no las salidas). fuego) y VENTANAS de la zona de trabajar.

22) Advertencia, peligro de descarga eléctrica. Identifique todos los peligros eléctricos en el área de trabajo, Por ejemplo, líneas de alta tensión u otros equipos eléctricos sin protección y no utilice la escalera. entonces cuando hay RIESGO de electrocución.

23) USAR ESCALERAS conductible para TRABAJAR ELÉCTRICO de inevitable.

24) No USAR escala justicia puente.

25) No Editar estructura las escaleras.

26) No mover escala en tiempo Qué permanecer en él.

27) controlar Departamento VIENTO entonces Cuando USAR escala en AFUERA el edificio.

28) Si la escalera viene provista de estabilizadores, el usuario debe asegurarlos antes del primer uso. y este información Tengo que está ubicado en escala y en las instrucciones.

29) Escala para usar FAMILIAR (ver ICONO adecuado de en producto).

30) Escala para usar profesional (ver ICONO adecuado de en producto).

31) USAR escala en posición correcto.

c. marcadores de seguridad ADICIONAL y instrucciones para usar escalera propensión:

1) Escala propensión con traviesas debe usar A a cierto ángulo.

2) Escala propensión con gradualmente debe usar de este modo eso pasos sillín él aprender en posición horizontal.

3) La escalera utilizada para acceder a cierta altura debe extenderse al menos 1 metro. pez altura deseada y, si es necesario, asegurado.

4) USAR escala solo en posición sugerido, solo si el proyecto escalera requerir este trabajar.

5) No descansar escala de Revestimientos inadecuado.

6) No mover nunca escala de arriba.

7) No suba los últimos 3 peldaños de la escalera mientras se apoya. En el caso de una escalera telescópica, no debe usado último metro de arriba

D. Señalización de seguridad adicional e instrucciones para el uso de la escalera. de pie:

1) No Más bajo DE lateralidad escalera en a otro superficie.

2) Aflojar completo escala antes de usar.

3) USAR escala solo con -Dispositivo de apoyo.

4) La escalera independiente no se puede utilizar como escalera apoyada, a menos que A anterior diseñado especial para este trabajar.

5) No permanecer en EL ÚLTIMO 2 escalones/travesaños de escalera sin plataforma y sin barrera.

6) Todas las superficies planas de la escalera que no fueron diseñadas para ser pisadas (por ejemplo, la bandeja). TRABAJAR DE plástico) debe sillín O marca – solo si el proyecto escalera requerir este

E. marcadores de seguridad ADICIONAL y instrucciones para usar escalera extensible:

1) Los dispositivos de bloqueo deben revisarse y asegurarse antes de su uso, si su funcionamiento no es automático.

2) El extremo libre del cable debe atarse a la escalera (solo si el diseño de la escalera lo requiere).

F. Marcas de seguridad adicionales e instrucciones de uso para escaleras articuladas con uno o puede muchos articulaciones:

1) Una escalera con uno o más nudos debe plegarse y desplegarse en posición horizontal (sobre el suelo), no en posición de utilidad.

2) Si la escalera se utiliza como plataforma, solo deben usarse las plataformas sugeridas por el fabricante. Asegure la cubierta antes de utilidad.

3) Puestos prohibido: posición contrarrestar y posición eso plataforma (válido para 4x4).

4) Cargando Máxima A plataforma usar justicia Puesta en escena – 150 kg.

5) Asegúrese de que las articulaciones estén bloqueadas.

G. Marcas de seguridad adicionales e instrucciones de uso para escaleras articuladas con uno o puede muchos articulaciones:

1) Las reparaciones y el mantenimiento deben ser realizados por personal cualificado de acuerdo con las instrucciones. el fabricante.

2) Si es necesario reparar o reemplazar los escalones, como las patas, póngase en contacto con nosotros. FABRICANTE o el distribuidor.

3) Escaleras debe ALMACENADO en conformidad con instrucciones el fabricante.

4) Escaleras hechas total o parcialmente de termoplástico, resistente al calor plástico reforzado debe protegido por luz directa A el sol.

5) Las escaleras de madera deben guardarse en un lugar seco. No las cubra con pintura. opacidad o resistente.



UTASÍTÁS OF HASZNÁLAT Egy SKÁLA

A. Lista ellenőrzés mert ellenőrzések:

Be idő FELMÉRÉSEK folyóiratok, kell VISSZAHOZOTT a következő tevékenységek:

- 1) ellenőrizze, hogy a létra mindkét foka (függőleges ruda) nem hajlott, csavarodott, deformálódott-e, repedt, rozsdásodik vagy rothadt;
 - 2) ellenőrzés ha mindkét sínnek vannak ban ALLAPOT jó ban pontok a fogás Egy MÁS elemek;
 - 3) ellenőrizze, hogy minden rögzítőelem (általában szegecsek, rögzítőelemek vagy csavarok) vannak felszerelt; ha nem vannak kioldott vagy korrodált;
 - 4) ellenőrizze, hogy minden lépcsőfok a helyén van-e; hogy jól vannak-e rögzítve, és hogy nincsenek-e túlzottan elrendezve elhasználódott, rozsdásodik vagy sérült;
 - 5) ellenőrizze, hogy a létraszakaszok közötti illesztések nem sérültek-e, nincsenek-e helytelenül rögzítve vagy korrodált;
 - 6) ellenőrizze, hogy a biztonsági zár vízszintes helyzetben van-e; hogy az összes háti és saroktámaszok rögzítve vannak; ha nem deformálódtak, nincsenek megfelelően rögzítve, korrodálódva vagy sérült;
 - 7) ellenőrizze, hogy minden fellépőhorog a megfelelő helyzetben van-e; ha nem sérültek, javítsa meg őket helytelenül vagy korrodált; ha helyesen működik;
 - 8) ellenőrizze, hogy minden vezető a megfelelő helyzetben van-e; ha nem sérültek, javítsa meg őket helytelenül vagy korrodált; ha MŰVEK helyes;
 - 9) ellenőrizze, hogy a létra összes lába a megfelelő helyzetben van-e; ha nincsenek megfelelően rögzítve, NÖVÉNY túlzott, rozsdásodik vagy sérült;
 - 10) ellenőrzés ha skála van tisztít (nem van NYOMOK a piszkok, sár, festék, olaj vagy kenőanyagok);
 - 11) ellenőrizze, hogy a rögzítőrekeszek (ha vannak) nem sérültek vagy korrodáltak-e; ha működik mód alkalmas;
 - 12) ellenőrizze, hogy hiányoznak-e alkatrészek a platformról (ha össze van szerelve); hogy az elemek a rögzítés nem sérült vagy korrodált.
- Ha a fenti intézkedések bármelyikének ellenőrzése nem teljesen kielégítően, létra NEM LEHET, HOGY HASZNÁLT.

B. könyvjelzők a biztonsága bázis és utasítás mert használat minden lépcső:

- 1) Óvatos, veszély a esik a -on skála.
- 2) Ellenőrzés az utasításokat.
- 3) Szállítás után ellenőrizze a létrát. Minden használat előtt végezzen vizuális ellenőrzést a létrán. ellenőrizze, hogy nem sérült-e és biztonságosan használható-e. Ne használjon skála disszidál.
- 4) Terhelés Alapelv bevitel
 - 4a) 125 kg (lásd IKON megfelelő a -on termék)
 - 4b) 150 kg (lásd IKON megfelelő a -on termék)
- 5) Nem HASZNÁLAT skála -on Borítások VEGYES vagy instabil.
- 6) Nem akarát túl sokat hajolsz sokat.
- 7) Nem Lazítsa meg skála -on Borítások piszkos.
- 8) szám maximális a felhasználók.
- 9) emelkedés és csökkentve -on skála csak -vel lány jobbra hogy skála.
- 10) Kapaszkodjon erősen a létrába mászás és ereszkedés közben. Mászás közben végig kapaszkodjon a létrába. tájékozódj róla, vagy tegyél extra óvintézkedéseket, ha nem tudod betartaniskála (nem azt jelentkezik ülés talpfák).
- 11) Kerülje az olyan tevékenységeket, amelyek oldalirányú terhelést gyakorolnak a létrára, pl.: anyagok fűrészeszálard.
- 12) Nem viselet -on skála felszerelés melyik vannak nehéz a használt.
- 13) Nem viselet cipő HELYTELEN majd Amikor HASZNÁLAT skála.
- 14) Ne használja a létrát, ha egészségi állapota ezt nem engedi. Bizonyos betegségek és gyógyszerek, MINT és befolyás alkohol és Egy kábítószer, TUD alkotnak egy kockázat idő használat a lépcső.
- 15) Nem tölt -on skála IDŐSZAK HOSSZU nélkül szünet (fáradtság IS egy kockázat).
- 16) A létra szállítás közbeni sérülésének elkerülése érdekében, pl. rögzítéssel és elhelyezéssel megfelelő.
- 17) Biztosítsa hogy skála van JOBBRA mert tevékenység szándékos.
- 18) Nem HASZNÁLAT egy skála piszkos (a pl.: festék nedves, sár, olaj vagy hó).
- 19) Ne használja a létrát a szabadban kedvezőtlen időjárási körülmények között, pl. szélben. erős.
- 20) A létra professzionális használata esetén kockázatértékelést kell végezni a vonatkozó előírásoknak megfelelően. -vel a felhasználás

helye szerinti ország jogszabályi rendelkezései.

- 21) A létra használatra való előkészítéskor vegye figyelembe az ütközés kockázatát a létra és például gyalogosok, járművek vagy ajtók. Ha lehetséges, biztosítsa az ajtókat (de ne a kijáratokat). Tűz) és ABLAKOK a környékről munka.
- 22) Figyelem, áramütés veszélye. Azonosítsa az összes elektromos veszélyt a munkaterületen. például nagyfeszültségű vezetékeken vagy más védelem nélküli elektromos berendezéseken, és ne használja a létrát majd amikor van KOCKÁZAT áramütés veszélye.
- 23) HASZNÁLAT LÉPCSŐ vezető mert MUNKA ELEKTROMOS a elkerülhetetlen.
- 24) Nem HASZNÁLAT skála igazságszolgáltatás híd.
- 25) Nem Szerkesztés szerkezet a lépcső.
- 26) Nem mozog skála ban idő Mi maradj tovább azt.
- 27) ellenőrzés Ösztály SZEL majd Amikor HASZNÁLAT skála ban KÍVÜL az épület.
- 28) Ha a létra kitámasztókkal van felszerelve, a felhasználónak azokat az első használat előtt rögzítenie kell. és ez információ Muszaj található skála és az utasításokban.
- 29) Skála mert használat HAZTARTÁS (lásd IKON megfelelő a -on termék).
- 30) Skála mert használat szakmai (lásd IKON megfelelő a -on termék).
- 31) HASZNÁLAT skála ban pozíció helyes.

c. könyvjelzők a biztonság TOVÁBBI és utasítás mert használat létra ferde:

- 1) Skála ferde -vel talpfák kell használat CÍMZETT egy bizonyos szög.
- 2) Skála ferde -vel fokozatosan kell használat így hogy lépések nyereg azt tanul ban pozíció vízszintes.
- 3) Egy bizonyos magasság eléréséhez használt létrát legalább 1 méterrel ki kell húzni. ha kívánt magasság és, ha szükséges, biztosított.
- 4) HASZNÁLAT skála csak ban pozíció javasolta, csak ha a projekt létra igényel ez munka.
- 5) Nem pihenés skála a Borítások nem megfelelő.
- 6) Nem mozog soha skála a felett.
- 7) Ne mássza fel a létra utolsó 3 fokára támaszkodva. Teleszkópos létra esetén nekell használt utolsó méter felett

D. További biztonsági jelölések és utasítások a létra használatához álló:

- 1) Nem Alacsonyabb TÓL lateralitás létra -on egy más felület.
- 2) Lazítsa meg teljes skála előtt a használat.
- 3) HASZNÁLAT skála csak -vel -Eszköz a támogatás.
- 4) A szabadon álló létra nem használható alátámasztott létraként, kivéve, ha Egy korábbi tervezett különleges mert ez munka.
- 5) Nem marad -on LEGÚJABB 2 lépcsők/keresztlécek a létra nélkül platform és nélkül akadály.
- 6) A létra minden olyan sík felülete, amelyet nem arra terveztek, hogy rá lehessen állni (pl. a tálca) MUNKA TÓL műanyag) kell nyereg VAGY Mark – csak ha a projekt létra igényel ez

E. könyvjelzők a biztonság TOVÁBBI és utasítás mert használat létra bővíthető:

- 1) A zárszerkezeteket használat előtt ellenőrizni és biztosítani kell, ha működésük nem automatikus.
- 2) A kábel szabad végét a létrához kell kötni (csak akkor, ha a létra kialakítása ezt megköveteli)

F. További biztonsági jelölések és használati utasítások csuklós létrához egy vagy május sok ízületek:

- 1) Az egy vagy több illesztéssel rendelkező létrát vízszintes helyzetben (a földön) kell összezsugorítani és kinyitni, nem pozícióban használatból.
- 2) Ha a létrát emelvényként használják, csak a gyártó által javasolt platformokat szabad használni. Rögzítse a fedélzetet előtt használatból.
- 3) Pozíciók tiltott: pozíció fordított és pozíció hogy platform (érvényes mert 4x4).
- 4) Terhelés Alapelv Egy platform használat igazságszolgáltatás Színpadra állítás – 150 kg
- 5) Győződjön meg róla, hogy az illesztések rögzítve vannak.

G. További biztonsági jelölések és használati utasítások csuklós létrához egy vagy május sok ízületek:

- 1) A javításokat és karbantartást szakképzett személyzetnek kell elvégeznie az utasításoknak megfelelően. a gyártó.
- 2) Ha lépcsőfokok, például lábak javítása vagy cseréje szükséges, vegye fel a kapcsolatot a GYÁRTÓ vagy a forgalmazó.
- 3) Lépcsők kell TÁROLT ban konformitás -vel utasítás a gyártó.
- 4) Teljes egészében vagy részben hőre lágyuló, hőálló vagy megerősített műanyag kell által védett közvetlen fény Egy a nap.
- 5) A falépcsőket száraz helyen kell tárolni. Ne fedje le a falépcsőket festékkel. átlátszatlanság vagy ellenálló.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΧΡΗΣΗ ΕΝΑ ΚΛΙΜΑΚΑ

Α. Λίστα έλεγχος για επιθεωρήσεις:

Σε φορά ΕΡΕΥΝΕΣ περιοδικά, πρέπει ΜΕΤΑΦΕΡΘΗΚΕ τα ακόλουθα δραστηριότητες:

- 1) ελέγξτε ότι και τα δύο σκαλοπάτια (κάθετες ράβδοι) της σκάλας δεν είναι λυγισμένα, στριμμένα, παραμορφωμένα, ραγισμένους, διαβιβρώσκω ή σάπιοι;
- 2) έλεγχος αν και οι δύο ράγες εκτάριο σε ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ καλός σε σημεία του σύλληψη ΕΝΑ ΑΛΛΟΣ στοιχεία;
- 3) ελέγξτε ότι όλα τα στοιχεία στερέωσης (συνήθως πριτσίνια, συνδετήρες ή βίδες) εκτάριο τοποθετημένο· αν όχι εκτάριο λυμένο ή διαβρωμένο
- 4) ελέγξτε αν όλα τα βήματα είναι στη θέση τους· αν είναι καλά στερεωμένα, αν δεν είναι υπερβολικά πεπαλαιωμένος, διαβιβρώσκω ή κατεστραμμένο·
- 5) ελέγξτε ότι οι αρθρώσεις μεταξύ των τμημάτων της σκάλας δεν έχουν υποστεί ζημιά, δεν έχουν στερεωθεί σωστά ή διαβρωμένο
- 6) ελέγξτε αν η ασφάλεια βρίσκεται στην οριζόντια θέση· αν όλα τα ραχιαία και τα γωνιακά στηρίγματα είναι στερεωμένα· εάν δεν είναι παραμορφωμένα, δεν έχουν στερεωθεί σωστά, δεν έχουν διαβρωθεί ή σκάρτος;
- 7) ελέγξτε ότι όλα τα άγκιστρα σκαλοπατιών βρίσκονται στη σωστή θέση. Εάν δεν έχουν υποστεί ζημιά, επισκευάστε τα ακατάλληλα ή διαβρωμένο· αν λειτουργεί σωστά.
- 8) ελέγξτε αν όλοι οι οδηγοί είναι στη σωστή θέση. Εάν δεν έχουν υποστεί ζημιά, επισκευάστε τους ακατάλληλα ή διαβρωμένο· αν ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ σωστός;
- 9) ελέγξτε ότι όλα τα πόδια της σκάλας βρίσκονται στη σωστή θέση· εάν δεν είναι σωστά στερεωμένα, ΦΥΤΟ υπέρμετρος, διαβιβρώσκω ή κατεστραμμένο·
- 10) έλεγχος αν κλίμακα είναι καθαρίζω (δεν έχει ΙΧΝΗ του βρωμιά, λάσπη, χρώμα, λάδι ή λιπαντικά).
- 11) ελέγξτε ότι οι ασφάλειες (εάν υπάρχουν) δεν έχουν υποστεί ζημιά ή διάβρωση· αν εργάζεται σε τρόπος κατάλληλος;
- 12) ελέγξτε αν λείπουν κάποια εξαρτήματα από την πλατφόρμα (αν έχει συναρμολογηθεί)· αν τα στοιχεία του οι διορθώσεις δεν είναι σκάρτος ή διαβρωμένο.

Εάν το αποτέλεσμα της επαλήθευσης οποιασδήποτε από τις παραπάνω ενέργειες δεν είναι πλήρως ικανοποιητικά, σκάλα ΟΧΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΟΣ.

Β. σελιδοδείκτες του ασφάλεια του βάση και οδηγίες για χρήση όλα τα σκαλοπάτια:

- 1) Προσεκτικός, κίνδυνος του πτώση του επί κλίμακα.
- 2) Έλεγχος τις οδηγίες.
- 3) Ελέγξτε τη σκάλα μετά την παράδοση. Πριν από κάθε χρήση, πραγματοποιήστε οπτικό έλεγχο της σκάλας. για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχει υποστεί ζημιά και ότι μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια. Μην χρησιμοποιείτε κλίμακα ελάττωμα.
- 4) Φόρτωση Απόφθεγμα εισαγωγή
 - 4α) 125 κιλά (βλέπω ΕΙΚΟΝΙΣΜΑ κατάλληλος του επί προϊόν)
 - 4β) 150 κιλά (βλέπω ΕΙΚΟΝΙΣΜΑ κατάλληλος του επί προϊόν)
- 5) Δεν ΧΡΗΣΗ κλίμακα επί Καλύμματα ΜΙΚΤΟΣ ή ασταθής.
- 6) Δεν θα κλίνεις πάρα πολύ πολλά.
- 7) Δεν Αμολάω κλίμακα επί Καλύμματα βρώμικος.
- 8) αριθμός μέγιστο του χρήστες.
- 9) αναρρίχηση και μειώθηκε κατά επί κλίμακα μόνο με κορίτσι δικαίωμα να κλίμακα.
- 10) Κρατήστε γερά τη σκάλα κατά την άνοδο και την κατάβαση. Κρατήστε γερά τη σκάλα ανά πάσα στιγμή κατά την άνοδο. μάθετε γι' αυτό ή λάβετε επιπλέον προφυλάξεις όταν δεν μπορείτε να το τηρήσετε κλίμακα (δεν το εφαρμόζω κάθισμα κοιμώμενοι).
- 11) Αποφύγετε δραστηριότητες που ασκούν πλευρικά φορτία στη σκάλα, π.χ.: υλικά διάτρησης στερεός.
- 12) Δεν φθορά επί κλίμακα εξοπλισμός ο οποίος εκτάριο δύσκολος του μεταχειρισμένους.
- 13) Δεν φθορά είδη υπόδησης ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟΣ τότε Όταν ΧΡΗΣΗ κλίμακα.
- 14) Μην χρησιμοποιείτε τη σκάλα εάν η υγεία σας δεν το επιτρέπει. Ορισμένες ασθένειες και φάρμακα, ΩΣ και επιρροή αλκοόλ και ΕΝΑ ναρκωτικά, ΚΟΥΤΙ απαρτίζω ένα κίνδυνος σε φορά χρήση οι σκάλες.
- 15) Δεν ξοδεύω επί κλίμακα ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΜΑΚΡΥΣ χωρίς διακοπή (κούραση ΕΙΝΑΙ ένα κίνδυνος).
- 16) Αποτρέψτε τυχόν ζημιές στη σκάλα κατά τη μεταφορά, π.χ. ασφαρίζοντας και τοποθετώντας την κατάλληλος.
- 17) Εξασφαλίζω ότι κλίμακα είναι ΔΙΚΑΙΩΜΑ για δραστηριότητα εκ προθέσεως.
- 18) Δεν ΧΡΗΣΗ ένα κλίμακα βρώμικος (του π.χ.: μπόγια υγρός, λάσπη, λάδι ή χιόνι).

- 19) Μην χρησιμοποιείτε τη σκάλα σε εξωτερικούς χώρους όταν οι καιρικές συνθήκες είναι δυσμενείς, π.χ. άνεμος, ισχυρός.
- 20) Σε περίπτωση επαγγελματικής χρήσης της σκάλας, πρέπει να διενεργείται εκτίμηση κινδύνου σύμφωνα με τις νομικές διατάξεις της χώρας χρήσης.
- 21) Κατά την προετοιμασία της σκάλας για χρήση, λάβετε υπόψη τον κίνδυνο σύγκρουσης μεταξύ της σκάλας και, για παράδειγμα, πεζού, οχήματα ή πόρτες. Εάν είναι δυνατόν, ασφαλίστε τις πόρτες (αλλά όχι τις εξόδους) φωτιά και ΠΑΡΑΘΥΡΑ από την περιοχή του εργασίας.
- 22) Προειδοποίηση, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Εντοπίστε όλους τους ηλεκτρικούς κινδύνους στον χώρο εργασίας, για παράδειγμα γραμμές υψηλής τάσης ή άλλο μη προστατευμένο ηλεκτρικό εξοπλισμό και μην χρησιμοποιείτε τη σκάλα τότε όταν υπάρχει ΚΙΝΔΥΝΟΣ ηλεκτροπληξίας.
- 23) ΧΡΗΣΗ ΣΚΑΛΕΣ διενόηση για ΕΡΓΑΣΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ του αναπόφευκτος.
- 24) Δεν ΧΡΗΣΗ κλίμακα δικαιοσύνη γέφυρα.
- 25) Δεν Εκδίδω δομή οι σκάλες.
- 26) Δεν κίνηση κλίμακα σε φορά Τι παραμένω το.
- 27) έλεγχος Τμήμα ΑΝΕΜΟΣ τότε Όταν ΧΡΗΣΗ κλίμακα σε ΕΚΤΟΣ το κτίριο.
- 28) Εάν η σκάλα παρέχεται με σταθεροποιητές, ο χρήστης πρέπει να τους ασφαλίσει πριν από την πρώτη χρήση, και αυτό πληροφορίες Πρέπει να βρίσκεται στο κλίμακα και σε οδηγίες.
- 29) Κλίμακα για χρήση ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟ (βλέπω ΕΙΚΟΝΙΣΜΑ κατάλληλος του επί προϊόν).
- 30) Κλίμακα για χρήση επαγγελματίας (βλέπω ΕΙΚΟΝΙΣΜΑ κατάλληλος του επί προϊόν).
- 31) ΧΡΗΣΗ κλίμακα σε θέση σωστός.

Γ. Σελιδοδείκτες του ασφαλεία ΕΠΙΠΛΕΟΝ και οδηγίες για χρήση σκάλα κλίση:

- 1) Κλίμακα κλίση με κοιμώμενοι πρέπει χρήση ΝΑ ένα βέβαιος γωνία.
- 2) Κλίμακα κλίση με σταδιακά πρέπει χρήση έτσι ότι βήματα σέλλα το μαθαίνω σε θέση οριζόντιος.
- 3) Η σκάλα που χρησιμοποιείται για την πρόσβαση σε ένα ορισμένο ύψος πρέπει να έχει έκταση τουλάχιστον 1 m. ψάρι επιθυμητό ύψος και, εάν είναι απαραίτητο, ασφαλισμένο.
- 4) ΧΡΗΣΗ κλίμακα μόνο σε θέση πρότεινε, μόνο αν το έργο σκάλα απαιτώ αυτό εργασία.
- 5) Δεν υπόλοιπο κλίμακα του Καλύμματα ακατάλληλος.
- 6) Δεν κίνηση ποτέ κλίμακα του πάνω από.
- 7) Μην ανεβαίνετε τα τελευταία 3 σκαλοπάτια/σκαλοπάτια της σκάλας ενώ ακουμπάτε. Στην περίπτωση τηλεσκοπικής σκάλας, μην πρέπει μεταχειρισμένος τελευταίος μέτρο πάνω από

Δ. Πρόσθετες σημάνσεις ασφαλείας και οδηγίες για τη χρήση της σκάλας θέση:

- 1) Δεν Χαμηλότερος ΑΠΟ πλευρική σκάλα επί ένα άλλος επιφάνεια.
- 2) Αμολώ πλήρης κλίμακα προτού χρήση.
- 3) ΧΡΗΣΗ κλίμακα μόνο με -Συσκευή του υποστήριξη.
- 4) Η ανεξάρτητη σκάλα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως υποστηριζόμενη σκάλα, εκτός εάν ΕΝΑ πρώην σχεδιασμένο ειδικός για αυτό εργασία.
- 5) Δεν διαμονή επί ΑΡΓΟΤΕΡΟ 2 σκαλοπάτια/εγκάρσιες ράβδοι του σκάλα χωρίς πλατφόρμα και χωρίς εμπόδιο.
- 6) Κάθε επίπεδη επιφάνεια της σκάλας που δεν έχει σχεδιαστεί για να στέκεται πάνω της (π.χ., ο δίσκος) ΕΡΓΑΣΙΑ ΑΠΟ πλαστική ύλη) πρέπει σέλλα Ή σημάδι – μόνο αν το έργο σκάλα απαιτώ αυτό

Ε. Σελιδοδείκτες του ασφαλεία ΕΠΙΠΛΕΟΝ και οδηγίες για χρήση σκάλα επεκτάσιμο:

- 1) Οι συσκευές κλειδώματος πρέπει να ελέγχονται και να ασφαρίζονται πριν από τη χρήση, εάν η λειτουργία τους δεν είναι αυτόματα.
- 2) Το ελεύθερο άκρο του καλωδίου πρέπει να είναι δεμένο στη σκάλα (μόνο εάν το απαιτεί ο σχεδιασμός της σκάλας)

Ζ. Πρόσθετες σημάνσεις ασφαλείας και οδηγίες χρήσης για αρθρωτές σκάλες μεένας ή Μάιος πολλοί αρθρώσεις:

- 1) Μια σκάλα με μία ή περισσότερες αρθρώσεις πρέπει να διπλώνεται και να ξεδιπλώνεται σε οριζόντια θέση (στο έδαφος), δεν στη θέση χρήσης.
- 2) Εάν η σκάλα χρησιμοποιείται ως πλατφόρμα, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο τα καταστρώματα που προτείνει ο κατασκευαστής. Ασφαλίστε το κατάστρωμα προτού χρήσης.
- 3) Θέσεις απαγορευμένες: θέση αντίστροφο και θέση ότι πλατφόρμα (έγκυρος για 4x4).
- 4) Φόρτωση Απόφθεγμα ΕΝΑ πλατφόρμα χρήση δικαιοσύνη Σκαλωσιά – 150 κιλά.
- 5) Βεβαιωθείτε ότι οι αρθρώσεις είναι κλειδωμένες.

Η. Πρόσθετες σημάνσεις ασφαλείας και οδηγίες χρήσης για αρθρωτές σκάλες μεένας ή Μάιος πολλοί αρθρώσεις:

- 1) Οι επισκευές και η συντήρηση πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τις οδηγίες, ο κατασκευαστής.
- 2) Εάν είναι απαραίτητη η επισκευή ή η αντικατάσταση σκαλοπατιών, όπως τα πόδια, επικοινωνήστε με ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ή ο διανομέας.
- 3) Σκάλες πρέπει ΑΠΟΘΗΚΕΥΜΕΝΟ σε συμμόρφωση με οδηγίες ο κατασκευαστής.
- 4) Σκάλες κατασκευασμένες εξ ολοκλήρου ή εν μέρει από θερμοπλαστικό, ανθεκτικό στη θερμότητα ή ενισχυμένο πλαστικό πρέπει προστατεύεται από άμεσο φως ΕΝΑ ο ήλιος.
- 5) Οι ξύλινες σκάλες πρέπει να αποθηκεύονται σε ξηρό μέρος. Μην τις καλύπτετε με χρώμα, αδιαφάνεια ή ανθεκτικό.



B 11



B 12



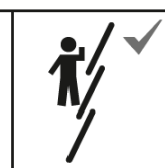
B 13



B 14



B 31



C 1



C 2



ИНСТРУКЦИИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕ А МАЩАБ

А. Списък контрол за инспекции:

В време ПРОУЧВАНИЯ периодични издания, трябва НОСЕНО следното дейности:

- 1) проверете дали и двете стъпала (вертикални пръти) на стълбата не са огънати, усукани, деформирани, напукан, корозират или гнило;
- 2) проверка ако и двете релси са в СТАТУС добър в точки от улов А ДРУГИ елементи;
- 3) проверете дали всички крепежни елементи (обикновено нитове, крепежни елементи или винтове) са монтиран; ако не са развързан или корозирали;
- 4) проверете дали всички стъпала са на мястото си; дали са добре закрепени, дали не са прекомерно износен, корозират или повредени;
- 5) проверете дали съединенията между секциите на стълбата не са повредени, неправилно закрепени или корозирали;
- 6) проверете дали предпазителят е в хоризонтално положение; дали всички гръбни и ъгловите опори са фиксирани; ако не са деформирани, неправилно закрепени, корозирали или повреден;
- 7) проверете дали всички куки за стъпала са в правилната позиция; ако не са повредени, поправете ги неправилно или корозирали; ако работи правилно;
- 8) проверете дали всички водачи са в правилната позиция; ако не са повредени, поправете ги неправилно или корозирали; ако ПРОИЗВЕДЕНИЯ правилно;
- 9) проверете дали всички крака на стълбата са в правилната позиция; ако не са правилно закрепени, РАСТЕНИЕ прекомерно, корозират или повредени;
- 10) проверка ако мащаб е очистивам (не има СЛЕДИ от мръсотия, кал, боя, масло или смазочни материали);
- 11) проверете дали заключващите ключалки (ако са монтирани) не са повредени или корозирали; ако работи в режим подходящ;
- 12) проверете дали липсват части от платформата (ако е била сглобена); дали елементите от фиксирането не е повреден или корозирали.

Ако резултатът от проверката на някои от горепосочените действия не е напълно задоволително, стълба НЕ МОЖЕ БИТИ УПОТРЕБЯВАНО.

В. отметки от безопасност на база и инструкции за употреба всички стълби:

- 1) Внимателно, опасност от падане от на мащаб.
- 2) Проверете инструкциите.
- 3) Проверете стълбата след доставка. Преди всяка употреба, извършвайте визуална проверка на стълбата. за да проверите дали не е повреден и може да се използва безопасно. Не използвайте мащаб дефект.
- 4) Зареждане Максим прием
 - 4а) 125 кг (вижте ИКОНА подходящ от на продукт)
 - 4б) 150 кг (вижте ИКОНА подходящ от на продукт)
- 5) Не ИЗПОЛЗВАНЕ мащаб на Покрития СМЕСЕНИ или нестабилен.
- 6) Не ще твърде много се накланяш много.
- 7) Не Разхлабете мащаб на Покрития мръсен.
- 8) номер максимален от потребители.
- 9) изкачване и намалено с на мащаб само с момиче правилно до мащаб.
- 10) Дръжте се здраво за стълбата, докато се качвате и слизате. Дръжте се за стълбата през цялото време, докато се качвате. разберете за това или вземете допълнителни предпазни мерки, когато не можете да се придържате към него мащаб (не то прилагам седалка траверси).
- 11) Избягвайте дейности, които оказват странични натоварвания върху стълбата, например: пробиване на материал твърдо.
- 12) Не износване на мащаб оборудване който са трудно от използван.
- 13) Не износване обувки НЕПРАВИЛНО тогава Когато ИЗПОЛЗВАНЕ мащаб.
- 14) Не използвайте стълбата, ако здравето ви не го позволява. Някои заболявания и лекарства, AS и влияние алкохол и А наркотици, МОЖЕ представляват а риск в време употреба стълбите.

- 15) Не харча на мащаб ПЕРИОД ДЪЛГО без почивка (умора ИС а риск).
- 16) Предотвратете повреда на стълбата по време на транспортиране, например чрез закрепване и позициониране подходящо.
- 17) Осигурете това мащаб е ДЯСНО за дейност умишлено.
- 18) Не ИЗПОЛЗВАНЕ а мащаб мръсен (от напр.: боя мокър, кал, масло или сняг).
- 19) Не използвайте стълбата на открито, когато метеорологичните условия са неблагоприятни, например вятър. силен.
- 20) В случай на професионална употреба на стълбата, трябва да се извърши оценка на риска в съответствие с законите разпоредби на страната на употреба.
- 21) Когато подготвяте стълбата за употреба, вземете предвид риска от сблъсък между нея и, например пешеходци, превозни средства или врати. Ако е възможно, обезопасете вратите (но не и изходите) огън) и ПРОЗОРЦИ от района на работа.
- 22) Предупреждение, опасност от токов удар. Идентифицирайте всички електрически опасности в работната зона, например високоволтови линии или друго незащитено електрическо оборудване и не използвайте стълбата тогава когато има РИСК на токов удар.
- 23) ИЗПОЛЗВАНЕ СТЪЛБИ провеждане за РАБОТА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ от неизбежно.
- 24) Не ИЗПОЛЗВАНЕ мащаб правосъдие мост.
- 25) Не Редактиране структура стълбите.
- 26) Не ход мащаб в време Какво останете на то.
- 27) проверка Отдел ВЯТЪР тогава Когато ИЗПОЛЗВАНЕ мащаб в ОТВЪН сградата.
- 28) Ако стълбата е снабдена със стабилизатори, потребителят трябва да ги обезопаси преди първата употреба, и това информация трябва да се намира на мащаб и в инструкциите.
- 29) Мащаб за употреба ДОМАКИНСТВО (вижте ИКОНА подходящ от на продукт).
- 30) Мащаб за употреба професионален (вижте ИКОНА подходящ от на продукт).
- 31) ИЗПОЛЗВАНЕ мащаб в позиция правилно.

С. отметки от безопасност ДОПЪЛНИТЕЛНИ и инструкции за употреба стълба накланяне:

- 1) Мащаб накланяне с траверси трябва употреба ДО а сигурен ъгъл.
- 2) Мащаб накланяне с постепенно трябва употреба по този начин това стъпки седло то уча в позиция хоризонтален.
- 3) Стълбата, използвана за достъп до определена височина, трябва да бъде удължена с поне 1 м. рибна желана височина и, ако е необходимо, застрахован.
- 4) ИЗПОЛЗВАНЕ мащаб само в позиция предложи, само ако проектът стълба изискват това работа.
- 5) Не почивка мащаб от Покрития неподходящо.
- 6) Не ход никога мащаб от по-горе.
- 7) Не се качвайте по последните 3 стъпала/стъпала на стълбата, докато се навеждате. В случай на телескопична стълба, не трябва използван последен метър от по-горе

Д. Допълнителни маркировки за безопасност и инструкции за използване на стълбата стоеене:

- 1) Не Долна ОТ латералност стълба на а друг повърхност.
- 2) Разхлабете пълен мащаб преди от употреба.
- 3) ИЗПОЛЗВАНЕ мащаб само с -Устройство от подкрепа.
- 4) Свободността стълба не може да се използва като поддържаща стълба, освен ако А бивш проектиран специален за това работа.
- 5) Не престой на НАЙ-НОВИ 2 стъпала/напречни греди от стълба без платформа и без бариера.
- 6) Всяка равна повърхност на стълбата, която не е предназначена за стоеене (напр. тава) РАБОТА ОТ пластмаса) трябва седло ИЛИ марка – само ако проектът стълба изискват това

Е. отметки от безопасност ДОПЪЛНИТЕЛНИ и инструкции за употреба стълба разтегателен:

- 1) Заклучващите устройства трябва да бъдат проверени и обезопасени преди употреба, ако работата им не е автоматична.
- 2) Свободният край на кабела трябва да бъде завързан за стълбата (само ако конструкцията на стълбата изисква това)

Ф. Допълнителни маркировки за безопасност и инструкции за употреба за съчленени стълби седин или може много стави:

- 1) Стълба с една или повече съединения трябва да се съгва и разгва в хоризонтално положение (на земята), не в позиция на употреба.
- 2) Ако стълбата се използва като платформа, трябва да се използват само подовите, препоръчани от производителя. Обезопасете палубата преди на употреба.
- 3) Позиции забранено: позиция обратен и позиция това платформа (валиден за 4x4).
- 4) Зареждане Максим А платформа употреба правосъдие Постановка – 150 кг.
- 5) Уверете се, че ставите са заключени.

Г. Допълнителни маркировки за безопасност и инструкции за употреба за съчленени стълби с един или може много стави:

- 1) Ремонтите и поддръжката трябва да се извършват от квалифициран персонал в съответствие с инструкциите производителя.
- 2) Ако е необходим ремонт или подмяна на стъпала, като например крака, свържете се ПРОИЗВОДИТЕЛ или дистрибутора.
- 3) Стълби трябва СЪХРАНЕНО в конформизъм с инструкции производителя.
- 4) Стълби, изработени изцяло или частично от термопластика, топлоустойчива или подсилена пластмаса трябва защитен от пряка светлина А слънцето.
- 5) Дървените стълби трябва да се съхраняват на сухо място. Не покривайте дървените стълби с боя, непрозрачност или устойчиви.



ANWEISUNGEN VON VERWENDEN A SKALA

A. Liste Kontrolle für Inspektionen:

In Zeit UMFragen Zeitschriften, muss GETRAGEN die folgende Aktivitäten:

- 1) Prüfen Sie, ob beide Sprossen (vertikale Stangen) der Leiter verbogen, verdreht oder verformt sind. rissig korrodieren oder faul;
- 2) überprüfen Wenn beide Schienen Sind In STATUS Gut In Punkte von fangen A ANDERE Elemente;
- 3) Prüfen Sie, ob alle Befestigungselemente (in der Regel Nieten, Schrauben oder Muttern) Sind montiert; falls nicht Sind ungebunden oder korrodiert;
- 4) Prüfen Sie, ob alle Schritte vorhanden sind; ob sie fest montiert sind und ob sie nicht übermäßig locker sind. abgenutzt korrodieren oder beschädigt;
- 5) Prüfen Sie, ob die Verbindungen zwischen den Leitersegmenten beschädigt oder unsachgemäß befestigt sind. oder korrodiert;
- 6) Prüfen Sie, ob sich die Sicherheitsverriegelung in horizontaler Position befindet; wenn alle dorsalen und Die Eckstützen sind befestigt; sofern sie nicht verformt, unsachgemäß befestigt, korrodiert oder beschädigt;
- 7) Prüfen Sie, ob alle Stufenhaken in der richtigen Position sind; falls sie nicht beschädigt sind, reparieren Sie sie. unsachgemäß oder korrodiert; wenn Es funktioniert einwandfrei;
- 8) Prüfen Sie, ob alle Führungen an der richtigen Position sind; falls sie nicht beschädigt sind, reparieren Sie sie. unsachgemäß oder korrodiert; wenn WERKE richtig;
- 9) Prüfen Sie, ob alle Leiterbeine in der richtigen Position sind; falls sie nicht ordnungsgemäß befestigt sind, ANLAGE übermäßig korrodieren oder beschädigt;
- 10) überprüfen Wenn Skala Ist reinigen (nicht hat SPUREN von Schmutz, Dreck, Farbe, Öl oder Schmierstoffe);
- 11) Prüfen Sie, ob die Verriegelungsriegel (sofern vorhanden) beschädigt oder korrodiert sind; Wenn arbeitet in Modus geeignet;
- 12) Prüfen Sie, ob an der Plattform (sofern sie montiert wurde) Teile fehlen; falls die Elemente von Reparaturen sind nicht beschädigt oder korrodiert.

Wenn das Ergebnis der Überprüfung einer der oben genannten Maßnahmen nicht vollständig zufriedenstellend, Leiter NEIN ES KÖNNTE SEIN GEBRAUCHT.

B. Lesezeichen von Sicherheit Base Und Anweisungen für verwenden alle Treppen:

- 1) Vorsichtig, Gefahr von fallen von An Skala.
- 2) Überprüfen die Anweisungen.
- 3) Prüfen Sie die Leiter nach der Lieferung. Führen Sie vor jedem Gebrauch eine Sichtprüfung der Leiter durch. Um sicherzustellen, dass es nicht beschädigt ist und sicher verwendet werden kann. Verwenden Sie kein/e Skala Defekt.
- 4) Laden Maxime Aufnahme
 - 4a) 125 kg (sehen SYMBOL geeignet von An Produkt)
 - 4b) 150 kg (sehen SYMBOL geeignet von An Produkt)
- 5) Nicht VERWENDEN Skala An Abdeckungen GEMISCHT oder instabil.
- 6) Nicht Wille Du lehnst dich zu weit vor. eine Menge.
- 7) Nicht Lösen Skala An Abdeckungen schmutzig.
- 8) Nummer maximal von Nutzer.
- 9) Aufstieg Und gesenkt um An Skala nur mit Mädchen Rechts Zu Skala.
- 10) Halten Sie sich beim Auf- und Abstieg fest an der Leiter. Halten Sie sich beim Aufstieg stets fest. Informieren Sie sich darüber oder treffen Sie zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie sich nicht daran halten können. Skala (nicht Es anwenden Sitz Schläfer).
- 11) Vermeiden Sie Tätigkeiten, die seitliche Belastungen auf die Leiter ausüben, z. B. Bohrmaterialien. solide.
- 12) Nicht tragen An Skala Ausrüstung welche Sind schwierig von gebraucht.
- 13) Nicht tragen Fußbekleidung UNANGEMESSEN Dann Wann VERWENDEN Skala.
- 14) Benutzen Sie die Leiter nicht, wenn Ihr Gesundheitszustand dies nicht zulässt. Bestimmte Krankheiten und Medikamente, ALS Und beeinflussen Alkohol Und A Betäubungsmittel, DÜRFEN bilden A Risiko in Zeit verwenden die Treppe.
- 15) Nicht ausgeben An Skala ZEITRAUM LANG ohne brechen (Ermüdung IST A Risiko).
- 16) Beschädigungen der Leiter während des Transports verhindern, z. B. durch Sicherung und Positionierung. geeignet.
- 17) Sicherstellen Das Skala Ist RECHTS für Aktivität Absicht.

- 18) Nicht VERWENDEN A Skala schmutzig (von Beispiel: Farbe nass, Schlamm, Öl oder Schnee).
- 19) Die Leiter darf im Freien nicht benutzt werden, wenn die Wetterbedingungen ungünstig sind, z. B. bei Wind.stark.
- 20) Bei beruflicher Nutzung der Leiter muss eine Risikobewertung gemäß den geltenden Vorschriften durchgeführt werden.mit die Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Verwendungszweck bestimmt ist.
- 21) Bei der Vorbereitung der Leiter für den Gebrauch ist das Kollisionsrisiko zwischen der Leiter und Folgendem zu berücksichtigen:Zum Beispiel Fußgänger, Fahrzeuge oder Türen. Wenn möglich, Türen sichern (aber nicht Ausgänge). Feuer) Und WINDOWS aus dem Gebiet arbeiten.
- 22) Warnung, Stromschlaggefahr. Identifizieren Sie alle elektrischen Gefahren im Arbeitsbereich.Beispielsweise bei Hochspannungsleitungen oder anderen ungeschützten elektrischen Anlagen; benutzen Sie keine Leiter. Dann wenn es RISIKO durch Stromschlag.
- 23) VERWENDEN TREPPE Durchführung für ARBEITEN ELEKTRO von unvermeidlich.
- 24) Nicht VERWENDEN Skala Gerechtigkeit Brücke.
- 25) Nicht Bearbeiten Struktur die Treppe.
- 26) Nicht bewegen Skala In Zeit Was bleib dran Es.
- 27) überprüfen Abteilung WIND Dann Wann VERWENDEN Skala In DRAUSSEN das Gebäude.
- 28) Wenn die Leiter mit Stabilisatoren ausgestattet ist, muss der Benutzer diese vor dem ersten Gebrauch befestigen.Und Das Information Ich muss befindet sich auf Skala Und in der Anleitung.
- 29) Skala für verwenden HAUSHALT (sehen SYMBOL geeignet von An Produkt).
- 30) Skala für verwenden Professional (sehen SYMBOL geeignet von An Produkt).
- 31) VERWENDEN Skala In Position richtig.

C. Lesezeichen von Sicherheit ZUSÄTZLICH Und Anweisungen für verwenden Leiter Neigung:

- 1) Skala sich lehnen mit Schläfer muss verwenden ZU A bestimmt Winkel.
- 2) Skala sich lehnen mit schrittweise muss verwenden daher Das Schritte Sattel Es lernen In Position horizontal.
- 3) Die Leiter, die zum Erreichen einer bestimmten Höhe verwendet wird, muss um mindestens 1 m verlängert werden.Fisch gewünschte Höhe Und, falls erforderlich, versichert.
- 4) VERWENDEN Skala nur In Position empfohlen, nur Wenn das Projekt Leiter erfordern Das arbeiten.
- 5) Nicht ausruhen Skala von Abdeckungen unangemessen.
- 6) Nicht bewegen niemals Skala von über.
- 7) Steigen Sie nicht die letzten drei Stufen/Sprossen der Leiter angelehnt hinauf. Bei einer Teleskopleiter gilt Folgendes nicht:muss gebraucht zuletzt Meter über

D. Zusätzliche Sicherheitsmarkierungen und Anweisungen zur Benutzung der LeiterStehen:

- 1) Nicht Untere AUS Lateralität Leiter An A andere Oberfläche.
- 2) Lösen vollständig Skala vor von verwenden.
- 3) VERWENDEN Skala nur mit -Gerät von Unterstützung.
- 4) Die freistehende Leiter kann nicht als Stützleiter verwendet werden, es sei dennA ehemalg entworfen besonders für Das arbeiten.
- 5) Nicht bleiben An LETZTE 2 Stufen/Querstangen von Leiter ohne Plattform Und ohne Barriere.
- 6) Jede ebene Fläche der Leiter, die nicht zum Betreten vorgesehen war (z. B. die Ablage).ARBEITEN AUS Plastik) muss Sattel ODER markieren – nur Wenn das Projekt Leiter erfordern Das

E. Lesezeichen von Sicherheit ZUSÄTZLICH Und Anweisungen für verwenden Leiter erweiterbar:

- 1) Verriegelungsvorrichtungen müssen vor Gebrauch überprüft und gesichert werden, wenn ihre Funktion nicht automatisch ist.
- 2) Das freie Ende des Kabels muss an der Leiter befestigt werden (nur wenn dies aufgrund der Leiterkonstruktion erforderlich ist).

F. Zusätzliche Sicherheitsmarkierungen und Gebrauchsanweisungen für Gelenkleitern miteins oder Mai viele Gelenke:

- 1) Eine Leiter mit einem oder mehreren Gelenken muss in horizontaler Position (auf dem Boden) zusammen- und auseinandergeklappt werden.nicht in Position von Nutzen.
- 2) Wird die Leiter als Plattform verwendet, dürfen nur die vom Hersteller empfohlenen Plattformen verwendet werden.Sichern Sie das Deck vor von Nutzen.
- 3) Positionen verboten: Position umkehren Und Position Das Plattform (gültig für 4x4).
- 4) Laden Maxime A Plattform verwenden Gerechtigkeit Inszenierung – 150 kg.
- 5) Stellen Sie sicher, dass die Gelenke eingerastet sind.

G. Zusätzliche Sicherheitsmarkierungen und Gebrauchsanweisungen für Gelenkleitern miteins oder Mai viele Gelenke:

- 1) Reparaturen und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal gemäß den Anweisungen durchgeführt werden.der Hersteller.
- 2) Falls eine Reparatur oder ein Austausch von Stufen, z. B. von Stufenbeinen, erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an [Name des Unternehmens/der Firma einfügen].HERSTELLER oder dem Vertriebs Händler.
- 3) Treppe muss GELAGERT In Konformität mit Anweisungen der Hersteller.

- 4) Treppen, die ganz oder teilweise aus thermoplastischem, hitzebeständigem oder verstärkter Kunststoff muss geschützt durch direktes Licht A die Sonne.
 5) Holztreppen sollten an einem trockenen Ort gelagert werden. Holztreppen dürfen nicht mit Farbe gestrichen werden. Opazität oder resistent.





INSTRUCTIONS DE UTILISER UN ÉCHELLE

A. Liste contrôle pour inspections :

Dans temps ENQUÊTES périodiques, doit PORTÉ ce qui suit activités:

- 1) Vérifiez que les deux barreaux (barres verticales) de l'échelle ne sont ni pliés, ni tordus, ni déformés. fissuré, corroder ou pourri;
- 2) vérifier si les deux rails sont dans STATUT bien dans points de attraper UN AUTRE éléments;
- 3) vérifier que tous les éléments de fixation (généralement des rivets, des attaches ou des vis) sont monté; sinon sont dénoué ou corrodé;
- 4) vérifier si toutes les marches sont en place ; si elles sont bien fixées, si elles ne sont pas excessivement épuisé, corroder ou endommagés;
- 5) vérifier que les joints entre les sections de l'échelle ne sont pas endommagés ou mal fixés ou corrodé;
- 6) vérifier si le verrou de sécurité est en position horizontale ; si tous les dorsaux et les supports d'angle sont fixés ; s'ils ne sont pas déformés, mal fixés, corrodés ou endommagés;
- 7) Vérifiez que tous les crochets de marche pied sont correctement positionnés ; s'ils ne sont pas endommagés, réparez-les. indûment ou corrodé; si Cela fonctionne correctement ;
- 8) Vérifiez que tous les guides sont correctement positionnés ; s'ils ne sont pas endommagés, réparez-les. indûment ou corrodé; si TRAVAUX correct;
- 9) vérifiez que tous les montants de l'échelle sont dans la bonne position ; s'ils ne sont pas correctement fixés, USINE excessif, corroder ou endommagés;
- 10) vérifier si échelle est purifier (pas a TRACES de saleté, boue, peinture, huile ou lubrifiants);
- 11) vérifier que les verrous de sécurité (le cas échéant) ne sont ni endommagés ni corrodés ; si travaille dans mode approprié;
- 12) vérifier s'il manque des pièces à la plateforme (si elle a été assemblée) ; si les éléments de Les réparations ne sont pas endommagés ou corrodé.

Si le résultat de la vérification de l'une des actions ci-dessus n'est pas entièrement satisfaisant, de manière satisfaisante, échelle NON IL SE PEUT QUE UTILISÉ.

B. signets de sécurité de base et instructions pour utiliser tous les escaliers :

- 1) Prudent, danger de automne de sur échelle.
- 2) Vérifier les instructions.
- 3) Vérifiez l'échelle après la livraison. Avant chaque utilisation, effectuez une inspection visuelle de l'échelle. vérifier qu'il n'est pas endommagé et qu'il peut être utilisé en toute sécurité. Ne pas utiliser un échelle défaut.
- 4) Chargement Maxime admission
 - 4a) 125 kg (voir ICÔNE approprié de sur produit)
 - 4b) 150 kg (voir ICÔNE approprié de sur produit)
- 5) Pas UTILISER échelle sur Revêtements MIXTE ou instable.
- 6) Pas volonté tu te penches trop beaucoup.
- 7) Pas Desserrer échelle sur Revêtements sale.
- 8) nombre maximum de utilisateurs.
- 9) grimper et abaissé par sur échelle seulement avec fille droite à échelle.
- 10) Tenez-vous fermement à l'échelle pendant la montée et la descente. Gardez-vous toujours à l'échelle pendant la montée. Renseignez-vous à ce sujet ou prenez des précautions supplémentaires lorsque vous ne pouvez pas vous y tenir. échelle (pas il appliquer siège dormeurs).
- 11) Évitez les activités qui exercent des charges latérales sur l'échelle, par exemple : le perçage de matériaux solide.
- 12) Pas porter sur échelle équipement lequel sont difficile de utilisé.
- 13) Pas porter chaussure INCORRECT alors Quand UTILISER échelle.
- 14) N'utilisez pas l'échelle si votre état de santé ne vous le permet pas. Certaines maladies et certains médicaments, COMME et influence alcool et UN stupéfiants, PEUT constituer un risque dans temps utiliser l'escalier.
- 15) Pas dépenser sur échelle PÉRIODE LONG sans casser (fatigue EST un risque).
- 16) Prévenir les dommages à l'échelle pendant le transport, par exemple en la fixant et en la positionnant correctement. approprié.
- 17) Assurer que échelle est DROITE pour activité intentionnel.
- 18) Pas UTILISER un échelle sale (de ex. : peinture mouillé, boue, huile ou neige).
- 19) N'utilisez pas l'échelle à l'extérieur lorsque les conditions météorologiques sont défavorables, par exemple en cas de vent. fort.

- 20) En cas d'utilisation professionnelle de l'échelle, une évaluation des risques doit être effectuée conformément à la réglementation en vigueur. avec les dispositions légales du pays d'utilisation.
- 21) Lors de la préparation de l'échelle en vue de son utilisation, tenez compte du risque de collision entre l'échelle et, Par exemple, les piétons, les véhicules ou les portes. Si possible, sécurisez les portes (mais pas les sorties). feu) et WINDOWS de la région de travail.
- 22) Avertissement : risque de choc électrique. Identifiez tous les risques électriques dans la zone de travail. par exemple, des lignes à haute tension ou d'autres équipements électriques non protégés ; n'utilisez pas l'échelle. alors quand il y a RISQUE d'électrocution.
- 23) UTILISER ESCALIERS conduite pour TRAVAIL ÉLECTRIQUE de inévitable.
- 24) Pas UTILISER échelle justice pont.
- 25) Pas Modifier structure l'escalier.
- 26) Pas se déplacer échelle dans temps Quoi restez sur il.
- 27) vérifier Département VENT alors Quand UTILISER échelle dans DEHORS le bâtiment.
- 28) Si l'échelle est fournie avec des stabilisateurs, l'utilisateur doit les fixer avant la première utilisation. et ce information Je dois est situé sur échelle et dans les instructions.
- 29) Échelle pour utiliser MÉNAGE (voir ICÔNE approprié de sur produit).
- 30) Échelle pour utiliser professionnel (voir ICÔNE approprié de sur produit).
- 31) UTILISER échelle dans position correct.

c. signets de sécurité SUPPLÉMENTAIRE et instructions pour utiliser échelle penché:

- 1) Échelle penché avec dormeurs doit utiliser À un certain angle.
- 2) Échelle penché avec progressivement doit utiliser ainsi que mesures selle il apprendre dans position horizontal.
- 3) L'échelle utilisée pour accéder à une certaine hauteur doit être prolongée d'au moins 1 m. poisson hauteur souhaitée et, si nécessaire, assuré.
- 4) UTILISER échelle seulement dans position suggéré, seulement si le projet échelle exiger ce travail.
- 5) Pas repos échelle de Revêtements inapproprié.
- 6) Pas se déplacer jamais échelle de au-dessus de.
- 7) Ne montez pas les 3 derniers échelons de l'échelle en vous penchant. Dans le cas d'une échelle télescopique, ne le faites pas. doit utilisé dernier mètre de au-dessus de

D. Marquages de sécurité supplémentaires et instructions d'utilisation de l'échelle debout:

- 1) Pas Inférieur DEPUIS latéralité échelle sur un autre surface.
- 2) Desserrer complet échelle avant de utiliser.
- 3) UTILISER échelle seulement avec -Appareil de soutien.
- 4) L'échelle autoportante ne peut pas être utilisée comme échelle d'appui, sauf UN ancien conçu spécial pour ce travail.
- 5) Pas rester sur DERNIER 2 marches/barres transversales de échelle sans plate-forme et sans barrière.
- 6) Toute surface plane de l'échelle qui n'est pas conçue pour être utilisée (par exemple, le plateau) TRAVAIL DEPUIS plastique) doit selle OU marque – seulement si le projet échelle exiger ce

E. signets de sécurité SUPPLÉMENTAIRE et instructions pour utiliser échelle extensible:

- 1) Les dispositifs de verrouillage doivent être vérifiés et sécurisés avant utilisation, si leur fonctionnement n'est pas automatique.
- 2) L'extrémité libre du câble doit être attachée à l'échelle (uniquement si la conception de l'échelle l'exige).

F. Marquages de sécurité supplémentaires et instructions d'utilisation pour les échelles articulées avec un ou peut beaucoup articulations :

- 1) Une échelle comportant une ou plusieurs articulations doit pouvoir être pliée et dépliée en position horizontale (au sol). pas en position d'utilité.
- 2) Si l'échelle est utilisée comme plateforme, seules les plateformes recommandées par le fabricant doivent être utilisées. Sécurisez le pont avant d'utilité.
- 3) Postes interdit: position inverse et position que plate-forme (valide pour 4x4).
- 4) Chargement Maxime UN plate-forme utiliser justice Mise en scène – 150 kg.
- 5) Assurez-vous que les articulations sont verrouillées.

G. Marquages de sécurité supplémentaires et instructions d'utilisation pour les échelles articulées avec un ou peut beaucoup articulations :

- 1) Les réparations et l'entretien doivent être effectués par un personnel qualifié conformément aux instructions. le fabricant.
- 2) Si la réparation ou le remplacement de marches, comme les pieds, est nécessaire, contactez FABRICANT ou le distributeur.
- 3) Escaliers doit STOCKÉ dans conformité avec instructions le fabricant.
- 4) Escaliers entièrement ou partiellement en thermoplastique, résistant à la chaleur ou plastique renforcé doit protégé par lumière directe UN le soleil.
- 5) Les escaliers en bois doivent être entreposés dans un endroit sec. Ne pas peindre les escaliers en bois. opacité ou résistant.





INSTRUÇÕES DE USAR UM ESCALA

A. Lista controlar para inspeções:

Em tempo PESQUISAS periódicos, deve CARREGOU a seguir atividades:

- 1) Verifique se ambos os degraus (barras verticais) da escada não estão tortos, torcidos ou deformados. rachado, corroer ou podre;
 - 2) verificar se ambos trilhos são em STATUS bom em pontos de pegar UM OUTRO elementos;
 - 3) Verifique se todos os fixadores (geralmente rebites, fixadores ou parafusos) são montado; se não são desamarrado ou corroído;
 - 4) Verifique se todas as etapas estão em vigor; se estão bem fixadas, se não estão excessivamente... desgastado, corroer ou danificado;
 - 5) Verifique se as juntas entre as seções da escada não estão danificadas ou mal fixadas. ou corroído;
 - 6) Verifique se a trava de segurança está na posição horizontal; se todas as travas dorsais e Os suportes de canto estão fixos; se não estiverem deformados, fixados incorretamente, corroídos ou danificado;
 - 7) Verifique se todos os ganchos dos degraus estão na posição correta; se não estiverem danificados, conserte-os. inadequadamente ou corroído; se Funciona corretamente;
 - 8) Verifique se todas as guias estão na posição correta; se não estiverem danificadas, conserte-as. inadequadamente ou corroído; se FUNCIONA correto;
 - 9) verifique se todos os pés da escada estão na posição correta; se não estiverem devidamente fixados, PLANTAR excessivo, corroer ou danificado;
 - 10) verificar se escada é limpar (não tem VESTÍGIOS de sujeira, lama, tinta, óleo ou lubrificantes);
 - 11) Verifique se as travas de segurança (se houver) não estão danificadas ou corroídas; se obras em modo adequado;
 - 12) verificar se faltam peças na plataforma (caso ela já tenha sido montada); se os elementos de os reparos não são danificado ou corroído.
- Se o resultado da verificação de qualquer uma das ações acima não for totalmente satisfatório, satisfatoriamente, escada NÃO PODE SER USADO.

B. favoritos de segurança de base e instruções para usar todas as escadas:

- 1) Cuidadoso, perigo de cair de sobre escada.
- 2) Verificar as instruções.
- 3) Verifique a escada após a entrega. Antes de cada utilização, faça uma inspeção visual da escada. Para verificar se não está danificado e se pode ser usado com segurança. Não use um escada defeito.
- 4) Carregando Máxima ingestão
 - 4a) 125 kg (ver ÍCONE apropriado de sobre produto)
 - 4b) 150 kg (ver ÍCONE apropriado de sobre produto)
- 5) Não USAR escada sobre Revestimentos MISTURADO ou instável.
- 6) Não vai Você está se inclinando demais. bastante.
- 7) Não Afrouxar escada sobre Revestimentos sujo.
- 8) número máximo de Usuários.
- 9) escalar e reduzido por sobre escada apenas com garoto certo para escada.
- 10) Segure firmemente a escada ao subir e descer. Segure-se na escada o tempo todo enquanto estiver subindo. Informe-se sobre isso ou tome precauções extras quando não puder seguir as recomendações. escada (não isto aplicar assento adormecidos).
- 11) Evite atividades que exerçam cargas laterais na escada, como por exemplo: perfurar materiais. sólido.
- 12) Não vestir sobre escada equipamento qual são difícil de usado.
- 13) Não vestir calçados IMPRÓPRIO então Quando USAR escada.
- 14) Não utilize a escada se sua saúde não permitir. Certas doenças e medicamentos, COMO e influência álcool e UM narcóticos, PODE constituir um risco em tempo usar as escadas.
- 15) Não gastar sobre escada PERÍODO LONGO sem quebrar (fadiga É um risco).
- 16) Para evitar danos à escada durante o transporte, por exemplo, fixando-a e posicionando-a corretamente, ela deve ser segura e posicionada adequadamente. apropriado.
- 17) Garantir que escada é CERTO para atividade intencional.
- 18) Não USAR um escada sujo (de ex.: pintar molhado, lama, óleo ou neve).
- 19) Não utilize a escada ao ar livre quando as condições meteorológicas forem desfavoráveis, por exemplo, em caso de vento. forte.
- 20) No caso de utilização profissional da escada, deve ser realizada uma avaliação de riscos de acordo com o com As disposições legais do país de utilização.
- 21) Ao preparar a escada para uso, considere o risco de colisão entre a escada e, Por exemplo, pedestres, veículos ou portas. Se possível, tranque as portas (mas não as saídas). fogo) e WINDOWS da área de trabalhar.

- 22) Atenção, risco de choque elétrico. Identifique todos os riscos elétricos na área de trabalho. exemplos linhas de alta tensão ou outros equipamentos elétricos desprotegidos e não use a escada então quando há RISCO de eletrocussão.
- 23) USAR ESCADARIA conduzindo para TRABALHAR ELÉTRICA de inevitável.
- 24) Não USAR escada justiça ponte.
- 25) Não Editar estrutura as escadas.
- 26) Não mover escada em tempo O que permanecer em isto.
- 27) verificar Departamento VENTO então Quando USAR escada em FORA o prédio.
- 28) Caso a escada seja fornecida com estabilizadores, o usuário deve fixá-los antes do primeiro uso.e esse Informação Eu tenho que está localizado em escada e nas instruções.
- 29) Escada para usar DOMÉSTICO (ver ÍCONE apropriado de sobre produto).
- 30) Escada para usar profissional (ver ÍCONE apropriado de sobre produto).
- 31) USAR escada em posição correto.

c. favoritos de segurança ADICIONAL e instruções para usar escada inclinação:

- 1) Escada inclinando com adormecidos deve usar PARA um certo ângulo.
- 2) Escada inclinando com gradualmente deve usar por isso que passos sela isto aprender em posição horizontal.
- 3) A escada utilizada para acessar uma determinada altura deve ser estendida em pelo menos 1 m. peixe altura desejada e, se necessário, segurado.
- 4) USAR escada apenas em posição sugerido, apenas se o projeto escada exigir esse trabalhar.
- 5) Não descansar escada de Revestimentos inadequado.
- 6) Não mover nunca escada de acima.
- 7) Não suba os últimos 3 degraus da escada enquanto estiver inclinado. No caso de uma escada telescópica, não suba. deve usado durar metro de acima

D. Sinalizações de segurança adicionais e instruções para usar a escada.de pé:

- 1) Não Mais baixo DE lateralidade escada sobre um outro superfície.
- 2) Afrouxar completo escada antes de usar.
- 3) USAR escada apenas com -Dispositivo de apoiar.
- 4) A escada autoportante não pode ser usada como uma escada apoiada, a menos queUM antigo projetado especial para esse trabalhar.
- 5) Não ficar sobre MAIS RECENTE 2 degraus/travessas de escada sem plataforma e sem barreira.
- 6) Toda superfície plana da escada que não foi projetada para ser usada como apoio para os pés (ex.: a bandeja)TRABALHAR DE plástico) deve sela OU marca – apenas se o projeto escada exigir esse

E. favoritos de segurança ADICIONAL e instruções para usar escada extensível:

- 1) Os dispositivos de travamento devem ser verificados e fixados antes do uso, caso seu funcionamento não seja automático.
- 2) A extremidade livre do cabo deve ser amarrada à escada (somente se o projeto da escada assim o exigir).

F. Sinalizações de segurança adicionais e instruções de utilização para escadas articuladas comum ou poderia muitos articulações:

- 1) Uma escada com uma ou mais juntas deve ser dobrada e desdobrada na posição horizontal (no chão).não em posição de utilidade.
- 2) Se a escada for usada como plataforma, devem ser utilizados apenas os decks sugeridos pelo fabricante. Fixe o convés antes de utilidade.
- 3) Cargos Entrada: posição reverter e posição que plataforma (válido para 4x4).
- 4) Carregando Máxima UM plataforma usar justiça Encenação – 150 kg.
- 5) Certifique-se de que as juntas estejam travadas.

G. Sinalizações de segurança adicionais e instruções de utilização para escadas articuladas comum ou poderia muitos articulações:

- 1) Os reparos e a manutenção devem ser realizados por pessoal qualificado, de acordo com as instruções. o fabricante.
- 2) Se for necessário reparar ou substituir degraus, como os pés, entre em contatoFABRICANTE ou o distribuidor.
- 3) Escadas deve ARMAZENADO em conformidade com instruções o fabricante.
- 4) Escadas feitas total ou parcialmente de material termoplástico, resistente ao calor ouplástico reforçado deve protegido por luz direta UM o sol.
- 5) Escadas de madeira devem ser armazenadas em local seco. Não pinte escadas de madeira.opacidade ou resistente.



B 11



B 12



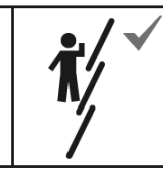
B 13



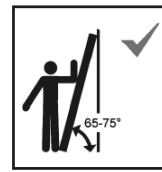
B 14



B 31



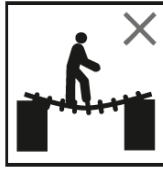
C 1



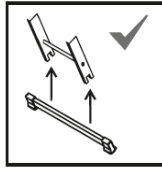
C 2



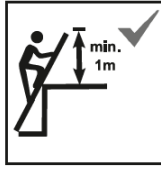
B 22



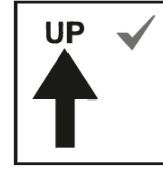
B 24



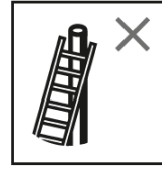
B 28



C 3



C 4



C 5



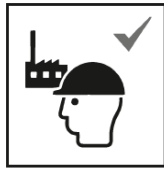
C 7



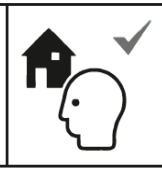
B 29



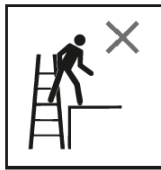
B 30



D 1



D 2



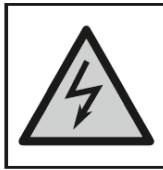
D 3



D 4



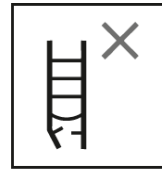
B 1



B 22



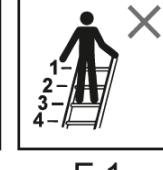
B 2



B 3



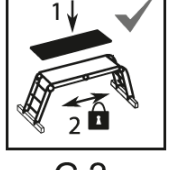
D 5



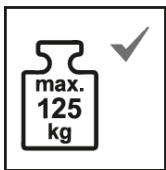
E 1



E 2 / F1



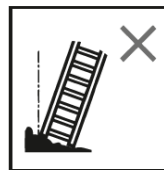
G 2



B4A



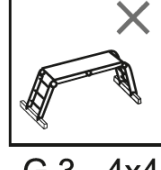
B 4B



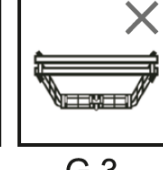
B 5



B 6



G 3 - 4x4



G 3



G 4



G 5



B 7



B 8



B 9



B 10